

内阁总理大臣和文部科学大臣就东日本大地震寄语迎来新学期的各位同学  
面向小学儿童

迎来新学期的各位同学：

你们好。在此祝贺你们入学或升级。

从4月开始，请再多结交一些新朋友吧。

大家本来应该在此4月迎来生机盎然的春天。

然而，今年的春天对于我们来说却是一个充满痛苦的春天。

正如大家所知，3月11日那场大地震和海啸袭击了日本。也许在同学们中就有人失去了家人，有人至今仍从避难所来上学。

大家在避难所乐于助人，帮助老人和残疾人，打扫卫生，帮忙做饭，类似的话我们听到很多，真的非常感谢。

尽管现在大家可能还没有完全从所有的悲伤和恐惧中摆脱出来，但是大家绝不是孤零零的一个人。请你们与老师和朋友相互帮助，尽快恢复大家能愉快地安心学习和玩耍的校园生活。我们也会竭尽全力与大家共同努力。

对于未遭受灾害的地区的同学们，我们也有一个请求。

请你们热情接待来到自己学校避难的同学。即使身边没有这样的朋友，但对于那些在远方过着艰难生活、或者因为在地震灾害中遇难而无法升学或升级的孩子们，也请你们把他们当作自己的同伴，为他们祈祷，为他们鼓劲加油。

我们还常常听说，年小的你们，有的正在努力节电，有的把零花钱存起来捐给灾区。我们为此感到非常自豪。大家拥有这样的关爱之心，日本一定会变成更加无比出色的国家，一定会再度屹立。

受灾最严重的东北地区马上也将迎来春天。

大家从老师那里学了“樱花前线”这个词汇吗？就是将樱花开放的日子连成一条线。

由于日本的国土纵向狭长，冲绳一般在每年的1月上旬就会宣布樱花绽放，这个“樱花前线”约耗时半年于5月下旬抵达北海道的最北端。这是自然界编织成的令人惊叹的生命接力。

大自然有时像这次地震和海啸一样给我们带来严峻的考验，但像“樱花前线”这样，温馨地包容我们的也是自然的力量。

请大家将“关爱”的接力棒传给灾区的同伴。在电车上给老人让座，向残疾人伸出援手，我相信这种对身边人的关爱肯定会慢慢传开，并像“樱花前线”一样抵达灾区。

这种“关爱”的接力棒也从全世界传递而来。全世界向我国派出了救援人员，送来了救援物资。请大家也勤奋学习，长大后将这一接力棒交还给世界上有困难的人。

面对核电站事故，消防员、自卫队员、电力公司的员工们不顾危险挺身而出，以及警察、医生、护士们在各个灾区奋力挽救生命，还有冒着生命危险守护着你们的老师们，请一定不要忘记他们。也请大家努力锻炼身体，培养判断能力，培育爱心，成为一个有益于他人的人。

为了使你们带着笑容上学，我们和全国各地学校的老师们都会全力支持大家。日本的未来取决于你们。请用你们的笑脸使日本充满活力。

内阁总理大臣 菅 直人  
文部科学大臣 高木 义明